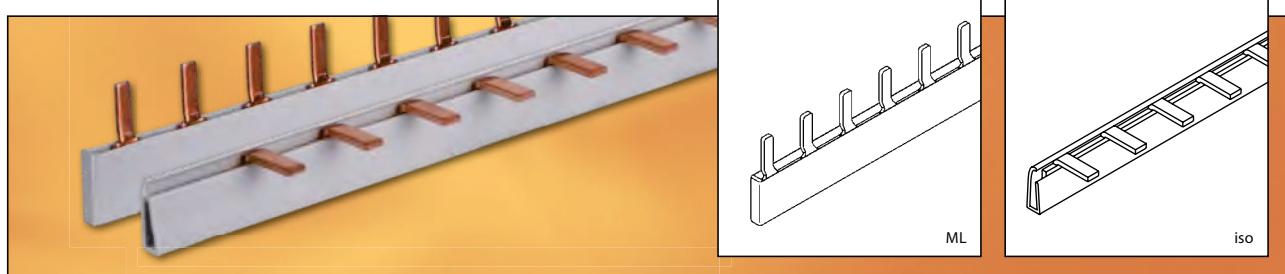


Steg-Phasenschienen einpolig



Phasenschienen

- einpolig
- universal für LS

section rails

- single pole
- universal for MCBs

peignes

- unipolaires
- universels pour disjoncteurs

Produktbezeichnung description description du produit	Artikel-Nr. code no. N° article	VPE p.u. unité	Länge length longueur Mod/mm	Querschnitt cross section section mm ²	Steg pin languette mm x mm
--------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	-----------------------------	----------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------

Universal 10 mm² (iso)

Endkappe / **endcover** / embouts: EK-C-1/10-16, Art.-Nr. 131 04 25

S-1L-210/10 iso	222 01 05	50	12/210	10	4 x 10,5
S-1L-1000/10 iso	222 01 03	50	57/1000	10	4 x 10,5

Universal 16 mm² (iso)

Endkappe / **endcover** / embouts: EK-C-1/10-16, Art.-Nr. 131 04 25

S-1L-210/16 iso	222 01 06	50	12/210	16	4 x 10,5
S-1L-1000/16 iso	222 01 04	50	57/1000	16	4 x 10,5

Miniline ML 10 mm²

nicht schneidbar / **non-cuttable** / non coupable

S-1L-30/10 ML	222 71 08	50	2/30	10	4 x 12
S-1L-50/10 ML	222 71 01	50	3/50	10	4 x 12
S-1L-65/10 ML	222 71 02	50	4/65	10	4 x 12
S-1L-85/10 ML	222 71 03	50	5/85	10	4 x 12
S-1L-106/10 ML	222 71 11	20	6/106	10	4 x 12
S-1L-140/10 ML	222 71 04	20	8/140	10	4 x 12
S-1L-160/10 ML	222 71 09	20	9/160	10	4 x 12
S-1L-210/10 ML	222 71 10	20	12/210	10	4 x 12
S-1L-230/10 ML	222 71 12	20	13/230	10	4 x 12

Technische Daten / technical data / données techniques

Phasenschienen

Umfassendes Programm in Steg- und Gabelausführungen in unterschiedlichen Teileinheiten zum sicheren und rationellen Anschluss von Verteiler-Einbaugeräten wie LS-Schaltern, Fehlerstrom-/Differenzstrom-Schutzeinrichtungen, Motorschutzschaltern und anderen modularen Installationsgeräten.

Vorschriften:

VDE 0660, Teil/part/S 500
DIN EN 60 439-1; 1994

Bauartbestimmung:

IEC 664

Werkstoff der Isolierung:

in Trogbauweise: PA. 6.6-VO
Farbe: lichtgrau RAL 7035

Extrusions-Isolierprofil: PC/ABS-Blend-VO
Farbe: lichtgrau RAL 7035

Vollvergossene Ausführung:
Latamid 66 H2 G/25-V0 LT 1

Farbe: schwarz, ähnlich RAL 7021

Kurzschlussfestigkeit:

Isolation in Trogbauweise =

30 kA / \equiv 100 A gl

Extrusions-Isolierprofil

= 25 kA / \equiv 100 A gl

Vollvergossene Ausführung = 30 kA

Sammelschienenquerschnitte:

10 - 12 - 16 - 20 - 25 - 36 mm²

Durchschlagfestigkeit:

Isolation in Trogbauweise = 40 kV/mm

Extrusions-Isolierprofil = 36 kV/mm

Vollvergossene Ausführung = 36 kV/mm

Klimafestigkeit:

IEC 68-2

Bemessungsspannung:

415 V

Betriebsspannung:

max. 500 V

Vollvergossene Ausführung: max. 690 V

Bemessungsstossspannung:

4 kV

Isolationskoordination:

nach to VDE 0110, Teil/S 1; 4/1997 (IEC 664)

Überspannungskategorie:

III

Verschmutzungsgrad:

2

busbars

Wide range of pin and fork-type busbars with different steps for a secure and efficient connection of MCBs, fault-current breakers, fuses residual current protective gears, motor-protective switches and other modular installation equipment.

regulations:

VDE 0660, Teil/part/S 500
DIN EN 60 439-1; 1994

regulation of style:

IEC 664

material of insulation:

moulded insulation: PA. 6.6-VO

colour: grey RAL 7035

extrusion profile: PC/ABS-Blend-VO

colour: grey RAL 7035

compound filled version:

Latamid 66 H2 G/25-V0 LT 1

colour: black, RAL 7021

short-circuit strength:

moulded = 30 kA / \equiv 100 A gl

extruded = 25 kA / \equiv 100 A gl

compound filled version = 30 kA

cross-section of busbars:

10 - 12 - 16 - 20 - 25 - 36 mm²

disruptive strength:

moulded = 40 kV/mm

extruded = 36 kV/mm

compound filled version = 36 kV/mm

clima stability:

IEC 68-2

nominal voltage:

415 V

operating voltage:

max. 500 V

compound filled version: max. 690 V

surge voltage:

4 kV

group of insulation:

acc. to VDE 0110, part/S 1; 4/1997 (IEC 664)

overvoltage category:

III

degree of soiling:

2

peignes de raccordement

Un vaste programme de peignes à fourches et à pointes avec différents pas permettant un raccordement rapide des installations de distribution, comme les disjoncteurs, interrupteurs différentiel, disjoncteurs-moteurs et autres dispositifs de protection.

normes:

VDE 0660, Teil/part/S 500
DIN EN 60 439-1; 1994

montage:

IEC 664

matière isolant:

isolant moulé: PA. 6.6-VO

couleur: gris RAL 7035

isolant extrudé: PC/ABS-Blend-VO

couleur: gris RAL 7035

version complètement moulée:

Latamid 66 H2 G/25-V0 LT 1

couleur: noir, RAL 7021

résistance aux court-circuits:

isolant moulé = 30 kA / \equiv 100 A gl

isolant extrudé = 25 kA / \equiv 100 A gl

version complètement moulée = 30 kA

sections des peignes:

10 - 12 - 16 - 20 - 25 - 36 mm²

résistance disruptive:

isolant moulé = 40 kV/mm

isolant extrudé = 36 kV/mm

version complètement moulée = 36 kV/mm

résistance climatique:

IEC 68-2

tension nominale:

415 V

tension de fonctionnement:

max. 500 V

version complètement moulée: max. 690 V

surtension transitoire:

4 kV

normes isolant:

acc. to VDE 0110, part/S 1; 4/1997 (IEC 664)

catégorie de surtension:

III

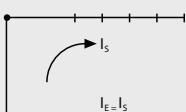
degré de pollution:

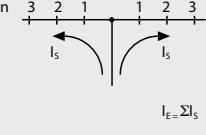
2

Strombelastbarkeit in Relation zur Einspeisestelle und Anschlussquerschnitt:

current carrying capacity:

intensité max. par rapport au point d'alimentation et à la section de raccord:

		Einphasenschiene 1-phase peigne unipolaire						Mehrphasenschiene 2, 3 and 4 phase peigne bi, tri, tétrapolaire					
Einspeisung am Schienenende feed-in from end alimentation en bout de peigne													
		Schienenumfang cross section section	mm ²	10	12	16	20	25	36	10	16	25	36
		max. Schienenstrom max. current courant max.	I _S Phase (A)	63	65	80	90	100	130	63	80	100	130

Mitteleinspeisung feed-in from the middle alimentation au milieu												
	max. Strom pro Zweig max. current courant max. par branchement	mm ²	100	110	130	150	180	220	100	130	180	220
	max. Einspeise-strom/ max. feed-in current/ alimentation max.	I _E Phase (A)	Richtet sich nach dem Anschlussquerschnitt! Depends on the cross section for connection! Dépend des sections de raccord!									

Bei einer Mitteleinspeisung ist darauf zu achten, dass die Summe der Abgangsstrome $I_{E,n}$ nicht größer ist als der maximale Schienstrom I_S /Phase!

Hinweis:
Phasenschienen mit UL-Approbation auf Anfrage!

Von den Standardausführungen abweichende Varianten und Sonderausführungen, z. B. Phasenschienen mit Teilung 17,6 oder 18, anderen Teilungseinheiten, anderen Gabeldimensionen (Anschlusssschraube M 5, Gabellänge) und anderen Stiftabmessungen (Länge und Breite) auf Anfrage.

Diverse Phasenschienentypen können auch mit abbrechbarem Steg oder abbrechbarer Gabel geliefert werden.

Mehrpreis für Profilbedruckung mit Phasenkennzeichnung und/oder Firmenlogo auf Anfrage.

Technische Änderungen vorbehalten!

If you feed-in from the middle you have to observe that the sum of the outgoings is not higher than the max. current of the busbars I_S /phase!

Please note:
Busbars UL approved on request!

On request we are able to offer you different dimensions than the standard ones eg. step of 17,6 or 18 mm or even other steps as well as variations of the forks (M5, length of fork) and the pins (length and width).

Several busbars are available with a pin or fork to be broken out.

Surplus costs for printing of phase-description and/or logo on request.

Subject to alterations!

Attention! La somme des courants de sortie $I_{E,n}$ ne doit pas dépasser le courant maximal I_S /phase, en cas d'alimentation par le milieu du peigne!

Attention:
Peignes certifiés UL sur demande!

Variantes possibles de nos produits standards; par ex. peignes avec pas de 17,6 ou 18 mm, autres dimensions des fourches (pour vis M5, longueur) ou des pointes (longueur et largeur).

Certains types de peignes peuvent être livrés avec des pointes et fourches démontables.

Sur demande, avec supplément de prix, impression des phases et/ou d'un logo sur l'isolant.

Modifications techniques possibles!